

ASSOCIATION VIETNAM ENTRAIDE et SOLIDARITE - AVNES

15, cours des Julliottes, Apt 106, 94700 Maisons Alfort, France

E-mail : info@avnes.org, Website : www.avnes.org

DO VŨ NGỌC CẦN JJR 69 GIỚI THIỆU

Chương Trình Hoạt Động của hội AVNES năm 2013.

Thân gửi Ban Chấp hành và hội viên hội AEJJR

Anh Chị thân,

Từ ngày thành lập năm 2007, AVNES đã thực hiện một số dự án thúc đẩy sự phát triển bền vững, nâng cao đời sống một số gia đình nghèo ở những vùng nông thôn Việt Nam.

Trên 305 gia đình nghèo các thôn xã Lê Thuỷ (Quảng Bình), Mỹ Long (Đồng Tháp), Thành An, Vĩnh Hoà (Bến Tre), Đa Nghịch (Bà Rịa) đã được trợ giúp Vi Tín Dụng và 36 gia đình xã Mỹ Long và Thành An và Vĩnh Hoà nuôi heo được gắn hệ thống Biogaz.

Các bạn trong thời gian qua đã ủng hộ và giúp chương trình giảm nghèo ở Việt Nam do AVNES đề xướng. Tôi xin thay mặt Ban Điều Hành (BDH) của AVNES gửi đến các bạn ***“Chương trình AVNES dự định thực hiện trong năm 2013”, với sự hỗ trợ tài chính/nhân lực của các bạn cùng một số hội đoàn bạn khác*** (phần A, 3 trang).

A/ Chương trình AVNES – 2013:

I/ Các đề án chính: AVNES mở rộng hai chương trình Biogas và Vi Tín Dụng.

1- BIOGAS :

Do một số lớn nông dân trong làng quê Việt Nam chọn nuôi heo và gia cầm làm phương tiện kiếm sống, và hoạt động này là một trong những nguyên nhân chính gây ra ô nhiễm đất đai, nguồn nước chung quanh nơi họ sinh sống, nên việc làm giảm thiểu sự gây hại cho môi trường cần phải được quan tâm và thực thi.

Trong ý hướng ấy, AVNES sẽ tiếp tục triển khai một trong hai đề án chủ chốt của hội là lắp đặt hệ thống “Sản xuất biogas từ phân heo” cho các hộ nông dân nuôi heo ở vùng Đồng bằng sông Cửu Long. Từ lâu nay, hai xã Thành An (Bến Tre) và Mỹ Long (Đồng Tháp) luôn gửi đến chúng tôi những yêu cầu bức thiết của rất nhiều gia đình nuôi heo mà do hoàn cảnh kinh tế khó khăn nên họ không thể tự trang bị biogas. Do đó, với tài trợ nhận được cho năm 2013, AVNES sẽ mời kỹ thuật viên của Trường Đại Học Nông Lâm đến lắp đặt thêm cho Thành An và Mỹ Long một số hệ thống sản xuất biogas nữa (xem ***“Bảng : Chương trình AVNES – 2013”*** dưới đây).

Thực hiện đề án này còn nhằm mục đích làm thí điểm , quảng bá những lợi ích của biogas đến tất cả các hộ chăn nuôi trong làng xã. Ngõ hầu tác động được các nông dân đã có đủ phương tiện tài chính sẵn sàng tự thiết lập hệ thống xử lý phân heo, tham gia vào việc bảo vệ môi trường chung.

2- VI TÍN DỤNG :

Từ sự quan tâm mở rộng địa bàn hoạt động của hội tới các vùng miền mà tỉ lệ dân nghèo còn cao tại Việt Nam, AVNES đã mở thêm một địa điểm Vi tín dụng mới tại thôn Đa Nghịch - xã Lộc Châu- Thành phố Bảo Lộc. Hai mươi phần vốn đầu tiên được phát vào tháng 11/2012. Đa Nghịch là một trong mấy thôn nghèo nhất ở Bảo Lộc, người dân ở đây thuộc dân tộc thiểu số K’Ho và Châu Mạ.

Trong năm 2013, AVNES sẽ cấp thêm Vi tín dụng cho thôn Đa Nghịch cũng như cho dân quê xã Thành An (Bến Tre) nơi 90 hộ đã được Vi tín dụng AVNES. Tuy nhiên số gia đình sống trong thiếu thốn cần được vay vốn làm ăn tại Thành An vẫn còn nhiều (xem “*Bảng : Chương trình AVNES – 2013*” dưới đây).

III/ Các đề án khác phụ đã thực hiện:

Ngoài hai đề án chủ yếu trên, hiện thời AVNES :

- đang lên dự án giúp người khuyết tật bằng trợ cấp hay qua phương thức vi tín dụng, nếu họ có khả năng thực thi một hoạt động kinh tế nào đó.

- mời và cộng tác với Association Odontologique France- VietNam- Humanitaire (Hội Nha Khoa Pháp-Việt, AOFV- Humanitaire) để tiếp tục tổ chức khám và chữa răng cho dân nghèo Việt Nam.

- các đề án phụ AVNES đã thực hiện trong quá khứ: Các hoạt động khác của AVNES như : xây cầu bê tông, xây nhà vệ sinh cho các trường tiểu học, cấp nhà tình nghĩa, cấp học bổng, giúp người khuyết tật, lập tủ sách kiến thức tổng quát cho nông dân... là những việc AVNES đã cố gắng thực hiện thêm, khi nhận thấy chúng cần thiết và đáp lại yêu cầu của dân làng.

III/ Cộng tác với các tổ chức từ thiện khác :

Chúng tôi luôn mong muốn được hợp tác, trao đổi kinh nghiệm với các hội đoàn có những hoạt động xã hội gần với hướng đi và phù hợp với khả năng của AVNES.

Trong quá trình hoạt động, AVNES đã và đang tiếp tục được một số tổ chức ở các nơi (Pháp, Hoa Kỳ, Canada, Việt Nam...) đóng góp thiết thực trong ba phạm trù nhân lực, tài chính và kỹ thuật nêu trên :

- Hội Nha Khoa Pháp - Việt (Association Odontologique France- Viet Nam - Humanitaire, AOFV- Humanitaire), trụ sở tại Paris- Pháp, trong chương trình “Khám và chữa răng cho dân hai xã Mỹ Long (Đồng Tháp) và Thành An (Bến Tre)” trong 2011, 2012 và sau này.
- Hội cựu học sinh trung học Jean Jacques Rousseau AEJJR, Pháp.
- Nhóm VK, trụ sở Tp HCM, cộng tác xây cầu bê tông thay cầu gỗ đã mục nát cho xã Mỹ Hiệp- Đồng Tháp.
- hội Hope – Micro Finance Initiative, trụ sở ở Maryland - Hoa Kỳ, trong đề án Vi tín dụng, hỗ trợ tài chính và cộng tác trong việc khảo sát tình trạng sinh sống, làm ăn của các hộ nông dân.
- 3 tổ chức COFACE Trade Aid, PSA Peugeot và Renault Guyancourt, trụ sở tại Paris- Pháp, đã đóng góp tài chính và có đại diện tham gia vào AVNES.
- Fonds d'Aide VietNam – Canada, trụ sở tại Québec – Canada và Echanges Culturels et Economiques France- VietNam tại Paris- Pháp, về Vi tín dụng.

- Trường Đại Học Nông Lâm – Thủ Đức- Tp HCM, cộng tác kỹ thuật để xây dựng hệ thống sản xuất biogas.

Chúng tôi hi vọng chương trình hoạt động trên đây sẽ đáp ứng sự tin tưởng của anh chị đã dành cho AVNES và rất mong anh chị tiếp tục hỗ trợ hội. Thay mặt các anh chị trong BDH, tôi xin gửi đến các bạn AEJJR lời chúc an lành, thành công và như ý.

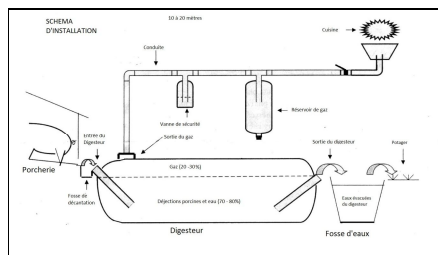
Ngày 23 tháng 3 năm 2013

Phạm Ngọc Trường

Chủ Tịch hội AVNES



Đại diện AVNES phát vốn Vi Tín Dụng ở Bảo Lộc 2013



Sản xuất biogas từ phân heo



Nuôi heo, nhà tình thương, cầu AVNES

Bảng : CHƯƠNG TRÌNH AVNES – 2013		
Dự án	Địa điểm	Chi tiết
Lắp đặt hệ thống sản xuất Biogas, phần kỹ thuật do Trường Đại Học Nông Lâm- Tp HCM đảm trách.	- Xã Thành An- huyện Mỏ Cày Bắc – tỉnh Bến Tre. - Xã Mỹ Long – Tp Cao Lãnh – tỉnh Đồng Tháp.	- cho 20 hộ nuôi heo. - cho 15 hộ nuôi heo.
Phát vốn Vi Tín Dụng	- Thôn Dạ Nghịch – xã Lộc Châu – Tp Bảo Lộc. - Xã Thành An – huyện Mỏ Cày Bắc – tỉnh Bến Tre. - địa điểm khác nhau	- cho 20 gia đình. - cho 15 gia đình. - cho từ 5 đến 10 người khuyết tật.
Cộng tác với Hội Nha Khoa Pháp- Việt (AOFV- Humanitaire) để thực hiện những đợt chữa răng cho dân quê.	Địa điểm sẽ được ấn định sau.	- Khám và chữa răng cho nông dân tại một hay hai xã nằm trong các địa điểm hoạt động của AVNES.



Bạn muốn giúp chúng tôi ?

Tên và Họ :

Địa chỉ :

.....

Thư điện tử:

- ☐ Để giúp đỡ tất cả các dự án của AVNES, tôi đóng góp€
- ☐ Để tham gia chương trình Vi tín dụng cho nông dân, tôi đóng góp€ (300 € cho một gia đình)
- ☐ Để tham gia thí điểm Vi tín dụng cho chăn nuôi công nghiệp, tôi đóng góp€
- ☐ Để tham gia chương trình Biogaz, tôi đóng góp€ (130 €/1 hệ thống đầy đủ)

Xin quý bạn vui lòng gửi phiếu ủng hộ cùng ngân phiếu về địa chỉ:

AVNES, 15 Cours des Juilliottes, Apt 106, 94700 Maisons- Alfort, FRANCE.

Xin cảm ơn quý bạn!

Ở Pháp, quý bạn có thể được trừ thuế thu nhập ở mức 66% số tiền ủng hộ, trong giới hạn 20 % tiền thu nhập phải đóng thuế. Một biên nhận sẽ được gửi đến quý bạn.

Một trường hợp thành công đáng kể của Vi Tín Dụng tại thôn quê Việt Nam

Giữa tháng tư vừa qua, nhân chuyến đi về xã Mỹ Long- tp Cao Lãnh- tỉnh Đồng Tháp để cấp vốn vi tín dụng cho dân nghèo tại đây, chúng tôi đã đến nhà và trò chuyện với gia đình chị Nguyễn Thị Khoa cư ngụ tại Mỹ Long, người đã được vay một phần vốn để nuôi heo cách đây chỉ hơn một năm. Thăm viếng này đã đem đến cho chúng tôi một ngạc nhiên khá bất ngờ, thấy mình đang chứng kiến một trường hợp thành công đáng kể, nhờ vào vi tín dụng và ý chí làm ăn của gia đình vay vốn, dù không thể bỏ ra ngoài yếu tố may mắn “trời thương”.

Vào đầu năm 2011, hoàn cảnh gia đình chị Khoa rất khó khăn: Trước đây không lâu người con trai thứ hai, có vợ đã chết và để lại một con nhỏ nay đã hơn 3 tuổi khá è oặt, bất ngờ bị bệnh nặng phải đưa đi cấp cứu, trong lúc tiền trong nhà chỉ còn vón vện vài trăm ngàn đồng. Họ hàng và bà con lối xóm thương tình, đã gom góp đủ 14 triệu đồng cho vợ chồng chị Khoa mượn để trang trải tiền chữa trị và bệnh viện. Nhờ đây con trai chị may mắn được cứu khỏi cơn hiểm nghèo, nhưng từ đó anh không còn đủ sức lao động như xưa.



Chị Nguyễn Thị Khoa và người con trai đã phải vào bệnh viện cấp cứu, ảnh chụp bên chuồng heo “mật cưa” của họ.

Hội Việt Nam Tương trợ & Đoàn kết (AVNES) chúng tôi đã lên danh sách các hộ được vi tín dụng đợt 5 vào đúng thời điểm gia đình chị Khoa gặp đầy sự cố ấy nên họ đã được tuyển chọn. Nay, gặp lại, dù hơn 66 tuổi chị Khoa vẫn nhanh nhẹn. Chị và hai con trai hơn hờ “khoe” với chúng tôi là nhờ vốn vi tín dụng mà bây giờ chị đã chẳng những trả xong nợ chữa bệnh cho con trai mà còn có một bầy heo như ý trong chuồng. Được hỏi về quá trình nuôi heo và chỉ thu vốn lãi thế nào kể từ khi nhận vốn, chị Khoa không ngần ngại chia sẻ :

Trước nhất, với 6 triệu đồng vi tín dụng, chị mua một heo nái giá 4,5 triệu, tiền còn lại dùng để tu sửa cái chuồng có sẵn. Về thức ăn cho heo thì chị mua chịu ở cửa hàng thực phẩm cho gia súc. Đến kỳ, heo nái này đẻ được 6 con, trong đó có một heo nái nhỏ.

Như thế, cho lứa đầu tiên sau hơn 4 tháng nuôi, chị Khoa giữ lại 2 heo nái, mẹ và con, để nuôi tiếp và bán đi 5 heo thịt. Với số tiền thu được, chị trả nợ hàng xóm, tiền thức ăn cho heo cùng tiền lãi vi tín dụng (0,65%/tháng).

“Trời thương” và cũng nhờ gia đình chị Khoa chăm lo heo kỹ lưỡng, ngoài mua thực phẩm bán sẵn chị Khoa còn trồng rau lang trong vườn để có “chất tươi” trộn vào cám cho heo ăn và trồng rau dứa dùng chữa bệnh cho heo rất tốt, nên vào lứa kế tiếp, hai mẹ con heo nái mập mạnh đã đẻ 14 heo con, trong đó lại may mắn có một chị sơ sinh nữa.

Sau lứa nuôi thứ nhì ấy, chẳng những 13 heo thịt bán đi đem lại một số tiền không nhỏ mà còn cho gia đình chị Khoa niềm vui lớn khi trong chuồng heo nhà họ có được đủ ba thế hệ, từ bà ngoại đến cháu gái, sẵn sàng tiếp tục sản xuất.



Bếp nấu cám cho heo ăn, cạnh chuồng heo nhà chị Khoa

Nhân chủ nhà đang hào hứng, chúng tôi hỏi : Nếu bây giờ phải hoàn vốn ngay thì gia đình chị có đủ tiền trả không? Và chị nghĩ gì về vi tín dụng?

Chị Khoa mau mắn đáp : “Dù coi như gia đình tui mới vay được có một năm lẻ, nhưng nếu cần hoàn vốn để cho người nghèo khác vay thì tui sẵn sàng, vì mình đã được cứu khổ vào đúng lúc khó khăn rồi. Tui đã trả hết nợ nần chữa bệnh cho con, xây được chuồng heo, lại còn 3 con heo nái cộng thêm mấy heo con đang nuôi nữa”.

Chúng tôi đã đi xem chuồng heo phía sau nhà chị. Trước cái chuồng khá rộng, xây gạch thô có chấn song sắt, mẹ con chị Khoa giải thích : Cơ quan về môi trường đã hướng dẫn cho con trai chị xây lại chuồng theo phương pháp sau : lót nền chuồng bằng một lớp mạt cưa dày trộn với một loại men có tác dụng phân hủy phân heo. Một khi chất thải của heo bị phân hủy thành nước thì thấm qua mạt cưa, rồi sau đó ngấm xuống đất vườn. Lớp nền mạt cưa như thế luôn khô và sạch sẽ, heo tránh được bệnh tật vì không phải tiếp xúc thường xuyên với các chất bẩn chúng thải ra. Cách nuôi này bớt được nhiều mùi hôi cho môi trường sinh sống. Còn về mấy chị heo nái, con trai chị Khoa đã xây cho mỗi chị một ngăn riêng, phân của chúng và nước rửa vẫn phải thải ra vườn và con rạch cạnh nhà. Do đó, họ ao ước sẽ có được một hệ thống sản xuất khí sinh học (biogas) từ phân heo, để vừa giữ cho chung quanh được thoáng sạch vừa có khí đốt dùng nấu bếp cho gia đình và đun cám heo. Chị Khoa cho biết tự xây một chuồng “mạt cưa” như trên phải tốn khoảng 7-8 triệu đồng, nhưng nhà nước đã hỗ trợ cho họ 2 triệu rưỡi.



Chuồng heo có nền lót bằng mặt cưa đen của gia đình chị Khoa

Niềm phấn khởi của gia đình chị Khoa đã được nhiều người trong xã nói tới. Dĩ nhiên, trường hợp hộ này không thông thường cho lắm, phải kể đến vận may riêng. Nhưng với họ, vi tín dụng đã đến và đóng đúng vai trò bàn đạp hữu ích của nó.

(Mai Ninh, đại diện AVNES ở VN)